

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1127 • Fr. – So. 12.–14.04.13

Gratis

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin • CEOL • Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 21.04.13  
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
12 Fr	2:45	9:08	15:05
13 Sa	3:19	9:36	15:34
14 So	3:52	10:01	16:04

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 11.04. bis SONNTAG, 14.04.13**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lilifee - Kilitec - Weidläufer - Helly Hansen - Caprice

**Wir buchen Ihren Urlaub weltweit.**  
 Beratung & Buchung täglich 9–20 Uhr  
 Michael Höner  
 Kuhtotsbleiche 6  
 25761 Büsum  
 Tel: 04834-4474  
 Mobil: 0163-1446325  
**HÖNER'S Reisen**  
 www.hoeners-reisen.de

## Dithmarschen-Tag „op Platt“



Die Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ bietet am Sonntag einen ganz besonderen Tag für alle Freunde Dithmarscher Lebensart: Es beginnt mit „Mehlbeutel satt“ zum Mittagessen um 12 Uhr im Bistro. Danach beginnt das plattdeutsche Schauspiel in der 60er-Jahre-Kneipe „Zum Deichgrafen“ mit anschließender Führung durch die Sturmflutenwelt. Und um 16 Uhr gibt es leckere

ren Dithmarscher Eier-Kaffee mit einem Stück Kuchen. Die Mittags- und Kaffee-Zeit wird mit Döntjes und Musik von Sönke Behrmann begleitet. Natürlich können auch Gäste ohne perfekte Plattdeutschkennntnisse teilnehmen.

€ 19,90 Euro pro Person.  
 Anmeldung Tel: 04834-909135  
 oder [info@blanker-hans.de](mailto:info@blanker-hans.de)

### Ortsführung

Die „Büsumer Wattenlöper“ Bodo und Antonie Spreu laden am Freitag um 14 Uhr zu einer Ortsführung ein. Vom Treffpunkt an der Freitreppe am Museumshafen aus geht es rund eine Stunde durch Büsum. Einige historische Gebäude und die Fischerkirche wird man sich auch von innen ansehen.

Kostenlos für Gästekartenehaber  
 Info unter 04834-3605

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
Fr	Max: 9 °C Min: 5 °C	10 – 17 km/h Böen – 32 km/h	☁
Sa	Max: 7 °C Min: 4 °C	10 – 21 km/h Böen – 38 km/h	☁
So	Max: 15 °C Min: 3 °C	15 – 26 km/h Böen – 38 km/h	☁

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

### Was liegt an?

>> **FREITAG, 12.04.**

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Fahrst. vorm Piraten Meer Wattwanderung „mit Muße“
- 10:00 Deichübergang Fam. Lagune Wattwanderung
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:30 Vitamaris Bewegungsbad Gruppe *auch 12:30*
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club Kissen bemalen (Anm.)
- 13:30 Gäste- u. Verant`zentrum Umzug der Vogelgilde
- 14:00 Freitreppe Museumshafen Ortsführung

Fortsetzung Seite 2

### Fahrplan 12. – 14.04.

**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**  
 Fr/Sa/So 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
 Fr 15:45 Sa 11:00 So 11:30 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 Fr 11:30, 13:00, 14:30 Uhr  
 Sa 14:00, 15:30 Uhr  
 So 10:15, 14:30, 16:00 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 Fr 15:15 Uhr  
 Sa 13:15, 15:15 Uhr  
**Abendfahrt in See** Sa 19:45 Uhr  
 (ca. 2 Std.) „Oldie-Party“ – mit Überraschung  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Kalbshaxe „Gärtnerin Art“, geschmort mit jungem Gemüse und Salzkartoffeln  
 € 11,50  
 Kalbstafelspitz, geschmort mit Rotkohl und Semmelknödel  
 € 13,50  
 Frische grüne Heringe, gebraten mit Kartoffelsalat und Salatteller  
 € 8,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Oldesloer Weizenkorn**  
 32 % Vol.  
 0,7-l-FI. **4,99**  
**Coca-Cola 12 x 1 l**  
 Kombikiste zzgl. Pfand **7,99**  
**Nackensteak-Variationen**  
 verschieden gewürzt gefroren & aufgetaut, 1 kg **4,99**  
 Unsere Öffnungszeiten:  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 18<sup>00</sup>**  
 Wir sind gerne für Sie da  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

**Blanker Hans** BÜSUM  
 STURMFLUTENWELT  
**Sonntag, 12 Uhr: Dithmarschen-Tag „op Platt“**  
 Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen - PIRATEN-Sonderausstellung  
 Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
 0 48 34 / 909 135  
 www.blanker-hans.de

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Roter Matjessalat mit Bratkartoffeln und einem kleinen Salat € 6,90  
 Restaurant-Café im GZV Sa./So.: Wir empfehlen unsere frisch gebackenen Waffeln mit allem Drum & Dran

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 12.04.**

Fortsetzung von Seite 1

**14:30** Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen *auch Sa. und So.*

**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf *auch Sa.*

**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere

**18:00** Vitamaris Fitwelt

Zumba

**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

**20:00** Zum Leuchtturm/Alleestr.  
Karaoke mit Harald

**21:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

>> **SAMSTAG, 13.04.**

**7:45** Gäste- u. Veransta`zentrum  
Umzug der Vogelgilde

**10:00** Bauhof/Rechenmeisterweg  
Tag der Offenen Tür

mit Strandkorbörse

**10:00** Deichübergang Fam. Lagune  
Wattwanderung

**10:00** Nordseeestr./letzte Deichtr.  
Wattwanderung mit Krabbenfang

**14:00** Blanker Hans  
Watt-Experimente-Show

**19:45** Ankerplatz

Abendfahrt in See

>> **SONNTAG, 14.04.**

**9:30** St. Clemens Kirche  
Gottesdienst

**9:30** Neuapostolische Kirche  
Gottesdienst

**10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattführung

**10:00** Deichübergang Fam. Lagune  
Familien-Wattwanderung

**10:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattführung

**10:30** St. Andreas-Kirche  
Gottesdienst

**12:00** Blanker Hans  
Dithmarschen-Tag „op platt“

**14:30** Blanker Hans  
Öffentliche Führung

**14:30** Blanker Hans  
„Kinder führen Kinder“

## Tipps

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE

Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
Täglich frische Brötchen  
Zeitungen und Zeitschriften  
Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

**Massagen,  
Massagen,  
Massagen**



– ab € 16,50 im Vitamaris

Wir sorgen für Entspannung – zu Preisen von  
€ 16,50 bis € 89,- je Massage vom „Fachmann“

**Vitamaris**  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

**Minigolf-Platz** **KRABBE** **großer Kinderspielplatz**

Geöffnet: Mo–Mi ab 16 Uhr Do – So durchgehend ab 11 Uhr

**Rotbarsch im Speckmantel**  
mit Kartoffel-Möhren-Stampf und Gurkensalat ab € 10,40  
Nordseestr. • Sandstrand/Perlebuch • Tel. 04834/984879

## Strandkorbörse und offene Tür

Wer träumt nicht davon, im eigenen Strandkorb zu entspannen und der Sonne entgegen zu blinzeln. Den Wunsch einen eigenen Strandkorb zu erwerben, kann man sich am Samstag von 10 bis 13 Uhr im Bauhof am Rechenmeisterweg in Büsum erfüllen, wenn 150 ausrangierte Körbe der Tourismus Marketing Service Büsum GmbH zwischen 50 und 90 Euro verkauft werden. Die Strandkörbe haben zwar

einzelne Schäden, eignen sich aber noch gut für eine Nutzung im heimischen Garten. Da diese für eine Vermietung nicht mehr geeignet sind und der Reparaturaufwand zu hoch wäre, sind diese Strandkörbe zu verkaufen. Zur selben Zeit findet auch der Tag der offenen Tür im Bauhof statt. Interessierte können so einen Einblick in den Geräte- und Fuhrpark des Bauhofes bekommen.

### Umzug der Vogelgilde

Wenn an diesem Wochenende Marschmusik im Ort erschallt, sind die Gildebrüder der Büsumer Vogelgilde nicht weit: Büsums ältester Verein feiert an diesem Wochenende ihr Gildefest.

Das nur alle zwei Jahre stattfindende Ereignis geht über zwei Tage. Sichtbarstes Zeichen ist der Umzug am Freitag nachmittag (Start ca. 13:45 Uhr vom Parkplatz vorm Gildelokal Büsumer Pesel).

Mit einem weiteren Umzug wird am Samstag ab 7:45 Uhr der scheidende König abgeholt.

### Besonderer Gottesdienst

Am Sonntag um 9.30 Uhr wird der Ltd. Militärdekan a.D. Dr. Heinz-Zimmermann-Stock den Gottesdienst in der St. Clemens-Kirche halten, der an diesem Wochenende mit seinen Klassenkameraden das 50. Abiturjubiläum in Büsum feiert. An der Orgel ist Prof. Neithard Bethke zu hören. Nach dem Gottesdienst findet eine Kirchenführung mit Pastorin Wiebicke statt.

**ELFI'S TAXI**  
Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
(04834)  
**9 31 32**

Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemühle

**Bier-Kaffee-Wein**  
Seemühle  
Kleiner Biersalon  
täglich ab 10 Uhr geöffnet

**Appartement Vermietung**  
Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum  
Büsum  
Alleestr. 36 04834/9770  
www.biersalon.de

Treffpunkt in Büsum  
**Biersalon**  
Alleestr. 36  
täglich ab 10 Uhr geöffnet  
sky Sportsbar

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Kolles Alter Muschelsaal Restaurant**  
Lammespezialitäten  
Fisch • regionale Küche  
kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

**Büsumer Theehaus**

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Südstrand 7b • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

**Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382

**Samstag und Sonntag von 12-14 Uhr:**  
**Mittagstisch € 6,50**  
Abends 17-21 Uhr geöffnet  
Mittwoch Ruhetag

**Schäfererei Rolfs**  
WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ ...

Täglich von 13<sup>30</sup> – 17 Uhr geöffnet  
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr (nur nach Anmeldung)  
Viel Spaß für Kinder gibt's in der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 0 48 34 / 96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant - heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinemedallions mit Spargel, Sauce Hollandaise, und Salzkartoffeln **12,90**  
Fischpanne: Drei Sorten Fischfilet garniert mit Krabbenfleisch, dazu Kräuterbutter, Reis u. Salat **14,50**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11